

# der torjäger

das offizielle Cluborgan des *fcmg*  
46. Jahrgang 2020





Freude am Fahren

**AUS FREUDE AM SERVICE.**  
**AUTO MARTI AG - DER BMW PARTNER FÜR BERN.**



Gegründet 1954

# der torjäger

Cluborgan des FC Muri-Gümligen

46. Jahrgang Juli 2020



## Corona verwehrt Aufstieg der 1. Mannschaft

Die 1. Mannschaft strebte in diesem Jahr den Wieder-  
aufstieg in die 2. Liga interregional, wurde aber durch  
das Coronavirus gestoppt! Was der Trainer dazu meint...

Seite 17



## Die 2. Mannschaft im Aufwind

Auch unserem «Zwöi» wurde als Leader seiner 4. Liga-Gruppe  
ein möglicher Aufstieg verwehrt...

Seite 29



## Die Fussballschule startet

Alle Informationen zu unserer Fussballschule, die im  
August wieder starten kann...

Seite 39

## INHALT

### VEREIN

Wort des Präsidenten + Agenda	3
Der Sportchef meint...	5
Bericht Juniorenobmann	7
Einladung Vereinsversammlung 2020	11
Spielbetrieb FCMG Saison 2020/21	12
Vorstand, Funktionäre, Trainer 2020/21	13
Trainings-Belegungsplan Sommer 2020	15
Resultatübersicht Vorrunde 2019	16

### AKTIVE

1. Mannschaft 2. Liga Regional	17
2. Mannschaft 4. Liga	29
Klassierungen 2./4. Liga Vorrunde 2019	31

### INNENSEITE

Die Partner des fcmg	21
----------------------	----

### JUNIOREN

Klassierungen Herbst 2019 Jun. A+B	33
Klassierungen Herbst 2019 Jun. C	35
Klassierungen Herbst 2019 Jun. D	37
Information Fussballschule Sommer	39

### SUPPORTER

Infos Supporter-Vereinigung	41
-----------------------------	----

### NEWS

Vereinsfest 2020	43
Clubhaus-News	43
Voranzeige Jass-Abend 2020	43
Mitgliederbeiträge Saison 2020/21	44
Impressum	44

CHINA-RESTAURANT

# TAO TAO



# 陶陶



Ein unvergessliches Erlebnis wartet auf Sie!

**BUSINESS-LUNCH** – Wenig Zeit zu haben heisst nicht, dass Sie auf chinesische Küche verzichten müssen (ab 11.30 Uhr).

**ABEND** – Lassen Sie sich in authentischer asiatischer Atmosphäre verwöhnen.

**TAKE-AWAY** – Holen Sie sich Ihre Lieblingsgerichte nach Hause.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Sandro A. Habel & Team · Worbstrasse 162 · 3073 Gümligen

Tel. 031 952 64 63 · kontakt@taotao.ch · www.taotao.ch



## Spannend für Kinder, entspannend für Eltern

- Ganztageschule 7–18 Uhr
- bilinguales Angebot
- Ferienbetreuung
- für Kinder ab 6 Monaten

**Einstieg jederzeit möglich**

Kita, Preschool, Kindergarten und  
Primarschule in Muri-Gümligen  
[www.feusi.ch](http://www.feusi.ch)



Mitglied von kibesuisse  
Membre de kibesuisse  
Membro di kibesuisse

Bildungszentrum **feusi**

## Der Präsident hat das Wort

Liebe Mitglieder, Partner und Freunde des FC Muri-Gümligen



"Es geht wieder los!" Hoffentlich sind dies nicht nur leere Worte. Im März wurde die ganze Welt von einer Pandemie heimgesucht, die wir seit 1918 in diesem Ausmass nicht mehr erleben mussten. Die Wirtschaft und das gesellschaftliche Zusammensein wurden auf einen Schlag lahmgelegt; in mehreren Ländern wirkt sich der Lock-Down bis heute aus. Auch die sportlichen Aktivitäten waren davon betroffen und wir können uns in der Schweiz glücklich schätzen, dass wir uns trotz den tiefgreifenden Einschränkungen den Umständen entsprechend frei bewegen durften.

Unser Verein ist durch den Lock-Down natürlich auch sehr betroffen. Der Trainingsbetrieb musste eingestellt werden und die laufenden Meisterschaften wurden annulliert. Die 1. wie die 2. Mannschaft waren auf gutem Weg, den Aufstieg in die nächst höhere Liga zu schaffen. Beide Teams schlossen die Vorrunde als Wintermeister ab. Im August fängt aber alles wieder bei null an. Erfreulich ist, dass die Teams und der Staff nahezu unverändert die neue Saison motiviert in Angriff nehmen wollen. Ab Juni konnte der Trainingsbetrieb mit kleineren Einschränkungen wieder aufgenommen werden und es bleibt zu hoffen, dass weitere Lockerungen folgen, damit der Start der Meisterschaft Mitte August vor "vollen" Rängen in Angriff genommen werden kann.

Die negativen wirtschaftlichen Folgen für unseren Verein sind absehbar. Die durch die Stilllegung unserer Aktivitäten reduzierten Kosten werden die ausbleibenden Einnahmen, wie z.B. aus dem Junioren-Sponsorevent und aus den Punkte-Beiträgen der 99er Donatorenvereinigung, nicht wettmachen können. Wir sind aber zuversichtlich, dass unser Club mit einem blauen Auge aus dieser Krise davankommt und die gesteckten Ziele für die bevorstehende Saison erreichen wird.

Gleichzeitig mit dem ersten Heimspiel auf dem Füllerich (voraussichtlich am 22. August 2020) werden wir wieder das traditionelle Vereinsfest durchführen, verbunden mit der Hoffnung, dass ihr nach dieser langen fussballlosen Zeit alle dabei sein werdet. Zum Saisonstart auf dem Füllerich planen wir ebenfalls eine **Matchball-Aktion**. Ihr seid eingeladen, einen Matchball im Betrag von **CHF 150** zu spenden. Die Spender werden am 1. Heimspieltag auf dem Füllerich im Matchprogramm namentlich aufgeführt, vom Stadionsprecher öffentlich verlesen und zum Apéro eingeladen. Matchballspenden können auf das Konto bei der Raiffeisenbank Bern, **IBAN CH13 8080 8008 9629 2335 1**, Vermerk "Matchball", einbezahlt werden. Wir danken Euch ganz herzlich für Eure wertvolle Unterstützung!

Und am Mittwochabend, **26. August 2020, 19.00 Uhr** findet im Gasthof Sternen die 66. Hauptversammlung unseres Vereins statt; die Einladung und die Traktandenliste sind in diesem Torjäger auf Seite 11 abgedruckt.

Nun wünsche ich allen Mitgliedern, Trainern, Funktionären und Spielern eine sonnenreiche und erholsame Sommerzeit, und ich freue mich, Euch alle spätestens August wiederzusehen.

Blibet gsund!

*Bruno Hunziker, Präsident*

## Agenda 2020

Sa/So 15./16.8.2020	Beginn Vor-/Herbstrunde Meisterschaft Aktive und Junioren
Sa 22.8.2020	Vereinsfest zum Saisonstart 2020/21 auf dem Füllerich
Di 25.8.2020	HV Donatoren 99er Club
Mi 26.8.2020	66. Vereinsversammlung FCMG im Sternen Muri
Di 8.9.2020	Treff Donatoren 99er Club mit 1. Mannschaft
Fr 14.11.2020	FCMG Jass Abend
Sa 28.11.2020	FCMG-internes Weihnachtsturnier für Junioren D-E-F in der Mooshalle

*Die Anlässe werden laufend auf der Homepage im Menü «Agenda» ergänzt und aktualisiert  
www.fcmg.ch*



## DER STERNEN MURI – EIN HAUS MIT HERZLICHKEIT

Fühlen Sie sich bei uns zu Hause, vergessen Sie für ein paar Stunden den Alltag und lassen Sie sich von unserem Team rundum verwöhnen.

Der Sternes Muri bietet Ihnen gemütliche Zimmer, traditionelle Gastronomie, viel Platz zum Feste feiern und eine moderne Infrastruktur für Ihre Tagungen und Seminare.

*Wir freuen uns auf Sie  
Jeannette Koller und das Sternes Team*

## Der Sportchef meint:



Die Saison 2019/20 geht bekanntlich nach dem Abbruch infolge Corona-Pandemie in die Geschichtsbücher ein. Alle hofften, dass es noch eine Möglichkeit gibt die Saison irgendwann aufzunehmen und wie gewünscht erfolgreich abzuschliessen. Leider war der Virus stärker als wir dachten...

Es ist bitter, dass beide Aktivteams auf dem Rang 1 sich nach der Vorrunde klassierten und eigentlich gute Voraussetzungen hatten, um am Ende der Saison auch dort klassiert zu sein und den gewünschten Aufstieg zu erreichen.

Für einmal hatte die **2. Mannschaft** unter der neuen Leitung von Trainer **Sidney Aeschbacher** und seinem Assistenten «**Böbe**» **Michael Hubert** keine Personalprobleme. Ganz im Gegenteil, das Kader war gross und so blieb ihnen doch das eine oder andere Mal die Qual der Wahl. Gute Trainingsbeteiligungen waren ein weiterer positiver Aspekt und die Jungs hatten so richtig Spass am Siegen gekriegt. Nebst dem, wurde das Selbstvertrauen durch die Erfolge gestärkt. Ich hoffte sehr, dass nicht plötzlich ein Einbrechen wegen fehlender mangelnder Einstellung geschah. Nein, ich glaube die beiden Verantwortlichen hatten das gut im Griff und trafen die notwendigen Vorkehrungen. Trotz oder auch bei Erfolgen, gab es auch 1, 2 negative Sachen, die wir intern besprochen haben. Ein weiterer positiver Aspekt war, dass das Team bis zum Corona-Ausbruch kein Spiel - sei es Freundschafts- oder Meisterschaftsspiel - verloren hatte. Durchschnittlich haben die Jungs jeweils pro Spiel nur 1 Tor kassiert und 4 Mal getroffen! Ein sehr starkes Zeichen das mit Rang 1 nach der Vorrunde belohnt wurde.

Die **1. Mannschaft** zeigte eine starke Vorrunde. Zudem qualifizierte sich das Team im Berner Cup für den Viertelfinal, Gegner wäre im April 2020 der SC Wohlensee gewesen. In der Meisterschaft wurde oftmals guter, gepflegter Fussball gezeigt, soweit es der Gegner mit seiner defensiven Spieltaktik überhaupt zulies. Einziger Wermutstropfen war die Heimniederlage gegen die AS Italiana, wo die «Italo Berner» effizient, zielstrebig und auch Penalty sicher auftraten. Trotz dieser Niederlage führte die **Pileggi Truppe** die 2. Liga-Gruppe am Schluss mit 4 Punkten Vorsprung an. Wie immer hatten wir im einen oder anderen Spiel einige verletzte oder abwesende Spieler zu beklagen, was kurzfristig dazu führte, dass sogar unser international erfahrene **Gabriel Urdaneta** zu seinen Einsatzzeiten kam. Wichtig dabei war, dass wir auf einen etwas älteren Spieler zählen konnten, der mit Freistossen oder sonstigen genialen Anspielen ein Spiel entschied. Im letzten Spiel auswärts gegen den FC Prishtina zeigte das Team wozu es fähig ist oder war. Schnörkelloser Fussball, gepaart mit der nötigen Einstellung führte zu einem mehr als verdienten - aber zu knappen Sieg - um den Gegner punktemässig auf 10 Punkte Distanz halten zu können. Ein höherer Sieg blieb nur dank der mangelnden Effizienz vorenthalten. Einziger grosser Wermutstropfen in der Vorrunde war die Problematik mit unseren Torhütern. Scheinbar versteckte sich hier der Teufel... Kaputte Schulter bei **Roman Rohner**. Gleiches galt bei **Kelion Ruiz** beim Einspielen im Spiel gegen den FC Weissenstein und dann noch in der Wintervorbereitung zur Rückrunde mit dem Achillessehnenriss. Daneben war ja bekanntlich **David Moser** mit seinem erlittenen Kreuzbandriss noch nicht verfügbar.

Neu stiessen in der Winterpause **Nadir Canoci** vom FC Bern und **Imanol Carrasco** vom FC Köniz zu uns und ab neuer Saison können wir mit dem Zuzug von **Miguel Portillo**, ebenfalls vom FC Köniz transferiert, das Kader der 1. Mannschaft komplettieren.

Als Höhepunkt der Vorbereitung zur Rückrunde absolvierte das Team bei besten Verhältnissen sein Trainingslager in Marbella (Südspanien). Auf den letzten Drücker wurde damals die Heimreise angetreten. Am Freitag zum Spielschluss an das Freundschaftsspiel gegen Ins, wurden wir telefonisch über die Corona Situation und die daraus resultierenden Folgen in Bezug auf die Rückrunde der Saison 2019/20 orientiert. Das Team musste diese negative Nachricht verdauen und sich vorerst einmal neu finden.

Ich glaube - ohne überheblich gegen Italiana zu sprechen - nur Corona hat uns vor dem möglichen Aufstieg hindern können.

Ich hoffe sehr, dass nun inskünftig wieder Fussball gespielt werden kann und darf und wir keine zweite Welle erleben müssen. Die Jungs bleiben zusammen und wollen gemeinsam das verschobene Ziel in der Saison 2020/21 erreichen.

Wir haben ALLE die ruhige Zeit genossen und sind nun bereit "ufe ds fahre", um ausgeruht und motiviert wieder in eine neue Saison mit dem nötigen Erfolg starten zu können.

Jürg Bürki, Sportchef



Junkerngasse 1 + 3011 Bern + 031 311 02 32 + [goal@goalfussballbar.ch](mailto:goal@goalfussballbar.ch)  
 Mo: 17:00 - 00:30 + Di/Mi: 17:00 - 02:00 + Do/Fr: 17:00 - 03:00 + Sa: 15:00 - 03:00  
 So: 15:00 - 00:30 (an Spieltagen der Super-League ab 13:30)

Wir zeigen nach Möglichkeit alle Spiele Live von:



*Der Inhaber der Goal Fussball Bar, Martin Horisberger, ist ebenfalls Verantwortlicher des Clubhauses des FC Muri-Gümligen*

**Ab Juli werden jeweils alle YB-Wochenend-Spiele live im Clubhaus übertragen.  
Türöffnung 1 Stunde vor Spielbeginn.**

# SCHERLER

**ELEKTRO UND TELEMATIK ⚡ BERN**



**Berücksichtigen Sie unsere Inserenten**



## Bericht Juniorenobmann



Es ist schwierig die abgelaufene Saison 2019/20 in Worte zu fassen. Da ist auf der einen Seite die Vorrunde, welche mit Hochs und Tiefs zu Ende ging und auf der anderen Seite die Rückrunde.

Welche Rückrunde?

Ich beschränke mich bei meinem Bericht auf das Sportliche der Vorrunde sowie vorausschauend auf die Zukunft. Den Teil mit Corona wollen wir hinter uns lassen und nach vorne schauen.

Bei den **A-Junioren** gab es zu Beginn der Saison einen Wechsel bei den Trainern. Neu übernahmen **Alper Aticioglu** zusammen mit **Amine Yousfi** die Mannschaft. Ohne Vorkenntnisse der Junioren war es am Anfang nicht ganz einfach die Mannschaft zu trainieren. Allerdings herrschte schnell eine gute Stimmung innerhalb der Mannschaft. Im Laufe der Vorrunde wurden auch die Leistungen immer wie besser. Leider reichte es am Schluss wegen einem Punkt nicht, in der 1. Stärkeklasse zu verbleiben.

Was für ein Nervenspiel am Schluss der Vorrunde für die **B-Junioren**. Es kam zum Entscheidungsspiel um den Verbleib in der 1. Stärkeklasse gegen den FC Breitenrain. Der Sieger blieb in der 1. Stärkeklasse, der Verlierer stieg ab. Die Mannschaft hielt dem Druck stand, gewann mit 3:2 und spielt somit weiterhin in der 1. Stärkeklasse.

Mit einer jungen und auf dem grossen Feld recht unerfahrenen Mannschaft starteten die **Ca-Junioren** in das Abenteuer 11er Fussball in der Promotion Gruppe. Es war nicht zu übersehen, dass unsere Mannschaft körperlich doch den meisten Gegner unterlegen war. Trotzdem konnte der Verbleib in der Promotion geschafft werden.

Die **Cb-Junioren** spielten eine konstante Vorrunde und konnten die abgebrochene Saison auf dem 5. Schlussrang beenden. Auch hier war eine stetige Steigerung erkennbar, was auch ein Verdienst des Trainers **Stefan Jost** ist.

Unsere **Da-Junioren** mussten in der 1. Stärkeklasse noch Lehrgeld bezahlen. Alles ging etwas schneller als zuvor in der 2. Stärkeklasse. Ich bin aber überzeugt, dass auch bei den Da-Junioren jeder für sich etwas mitnehmen konnte und weiter seinen Weg gehen wird.

Die **Db-Junioren**, welche neu in den 9er Fussball kamen, konnten sich in der 2. Stärkeklasse etablieren und konnten im Mittelfeld mitspielen.

Auch bei den Turnieren der **E- und F-Mannschaften** konnten immer wieder erfolgreiche Spiele und Turniere mit Siegen verzeichnet werden. Ein ganz grosses Merci geht auch hier an alle Trainer, Assistenten und Eltern für die wertvolle Unterstützung.

Für die insgesamt 14 Mannschaften unserer Juniorenabteilung fehlen uns für nächste Saison leider noch Junioren- und Assistententrainer/innen bei den Junioren E und F. Es wird immer schwieriger für alle Mannschaften Trainer und Coachs zu finden. Falls Ihr jemanden kennt oder selbst Interesse habt gebe ich Euch gerne Auskunft ([stefan.rueegg@fcmg.ch](mailto:stefan.rueegg@fcmg.ch), mehr darüber könnt ihr auch auf der nächsten Seite lesen). Ich hoffe wir können die fehlenden Trainerposten bis Anfang Saison noch besetzen, damit wir allen Jugendlichen beim FC Muri-Gömligen auch in der nächsten Saison den Fussballsport ermöglichen können.

Während der Vorrunde hat uns **Levin Perreten** bei den B-Junioren als Trainer verlassen. Für ihn kam wieder der letztjährige Trainer, **Mamadi Camara** zurück und übernahm zusammen mit **Ryan Metzger** und **Res Kindler** die Mannschaft. Ende dieser Saison 19/20 werden **Alper Aticioglu** (A-Junioren), **Armin Weber** (Ea), **Kevin Jordi** (Ec), **Simon Garcia** (Fa) und **Amine Yousfi** (Fb) die Mannschaften verlassen. Kevin und Amine werden dem Club in anderen Mannschaften erhalten bleiben. Aus beruflichen Gründen hat uns auch **Markus Trachsel** (Ca) während der Vorrunde verlassen müssen, wobei er immer wieder auf dem Platz vorbeischaute.

Ich bedanke mich bei ihnen ganz herzlich für die tolle Arbeit auf und neben dem Platz welche sie in den letzten Jahren für unseren Nachwuchs geleistet haben und wünsche ihnen alles Gute für die Zukunft. **Merci viu viu mau!**

# Lokal-Nachrichten

Muri-Gümligen und Allmendingen

---

Ob Print oder Online – Lona lesen lo(h)nt sich!

[www.lokalnachrichten.ch](http://www.lokalnachrichten.ch)

Trikot-Sponsor Junioren C

# PKZ

MEN & WOMEN

# smartjob.ch

Hier noch ein kleiner Blick in die Zukunft.

Mit **Gabriel Urdaneta**, ehemaliger Super League Spieler unter anderem beim BSC YB, konnten wir auf die abgelaufene Saison hin bereits einen Top Fussballkenner für unsren Club gewinnen. Er ist Assistent der 1. Mannschaft und bereits bei der Fussballschule tätig.

Neu auf die nächste Saison hin wird auch **Miguel Portillo**, ebenfalls ein ehemaliger BSC YB Spieler zu uns kommen. Miguel wird noch in der 1. Mannschaft integriert sein.

Die beiden werden ab der kommenden Saison unsere Juniorenteams unterstützen, indem sie die Trainings der Juniorenmannschaften besuchen und den Trainer und Spieler wertvolle Tipps geben. Wir freuen uns auf die Erfahrung die Gabi und Miguel mitbringen.


Bedanken möchte ich mich ebenfalls bei allen Trainern, Eltern und dem Vorstand für ihr Engagement und die tolle Arbeit zugunsten des FC Muri Gümligen und wünsche Euch schöne und erholsame Sommerferien, trotz der momentanen Situation.

Mit neuem Elan auf in die neue, hoffentlich normale Fussballsaison.

*Stefan Rüegg, Verantwortlicher Junioren*


## Juniorentainer gesucht!

Der FC Muri-Gümligen sucht dringend Juniorentainerinnen und -trainer für die Kategorien E (10- und 11jährig) und F (8- und 9jährig), damit auch in der neuen Saison 2020/21 alle interessierten Mädchen und Knaben diese tolle Sportart betreiben können.



**FC MURI-GÜMLIGEN**

Wir suchen Dich!



### Juniorentainer gesucht

Damit auch zukünftig alle interessierten Mädchen und Knaben diese tolle Sportart betreiben können, suchen wir stets motivierte und begeisterte Juniorentainerinnen und -Trainer

**Anforderungen an einen Trainer und/oder Assistententrainer sind unter anderem, dass Du:**

- ☐ Als Haupttrainer mindestens 18 Jahre alt bist (nach oben fast unbegrenzt)
- ☐ Freude am Sport, speziell am Fussball hast
- ☐ Dich gerne sportlich betätigst, auch wenn es mal regnet
- ☐ Vielleicht einen Sohn oder eine Tochter beim FC Muri-Gümligen hast
- ☐ Kenntnisse vom Fussball hast
- ☐ Gerne mit Jugendlichen zusammenarbeitest

**Warum ist es erstrebenswert Juniorentainer beim FCMG zu werden?**

- ☐ Du betreibst einen der schönsten Mannschaftsportarten
- ☐ Du ermöglichst vielen Kindern und Jugendlichen eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung
- ☐ Eine tolle Kameradschaft unter den Trainer Kollegen und Trainer Freunden ist Dir garantiert
- ☐ Du lernst dich selber besser kennen
- ☐ Formst die Persönlichkeit
- ☐ Eine tolle Erfahrung fürs Leben
- ☐ Du wirst für deine Tätigkeit entschädigt und hast die Chance div. Trainerdiplome zu erwerben

---

Bist Du interessiert oder hast noch weitere Fragen?

**Melde Dich bei uns. Unser Junioren-Verantwortlicher Stefan Rüegg gibt Dir gerne Auskunft (stefan.rueegg@fcmg.ch).**



Giovanni Salerno  
Filialleiter Bern

Die persönliche Stellenvermittlung in der  
Region Bern, Biel und Solothurn

[seelandjob.ch](https://seelandjob.ch)

## Einladung zur 66. ordentlichen Vereinsversammlung 2020

Mittwoch, 26. August 2020, 19:00 Uhr  
Hotel-Restaurant Sternen, Grosser Saal, Muri b. Bern

### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Vereinsversammlung vom 21. August 2019  
*Der Vorstand beantragt, das Protokoll zu genehmigen*
2. Jahresberichte des
  - a) Präsidenten (wird an der Vereinsversammlung mündlich vorgetragen)
  - b) Sportschefs
  - c) Juniorenobmannes
  - d) Veteranenobmannes*Der Vorstand beantragt, die Jahresberichte zu genehmigen*
3. Jahresrechnung 2019/2020, Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren  
*Der Vorstand beantragt, die Jahresrechnung 2019/2020 zu genehmigen*
4. Entlastung des Vorstandes  
*Der Vorstand beantragt, die Entlastung für sämtliche Mitglieder zu erteilen*
5. Wahlen
  - a) Vereinspräsident
  - b) Übrige Vorstandsmitglieder
  - c) Rechnungsrevisoren*Der Vorstand beantragt, den Vereinspräsidenten und die übrigen Vorstandsmitglieder für ein weiteres Amtsjahr zu wählen.*
6. Beschluss über Anträge der Mitglieder
7. Ehrungen
8. Varia

### Besonderes:

Das Protokoll der 65. Vereinsversammlung vom 21. August 2019 und die Jahresrechnung 2019/2020 können **ab 10. August 2020** via E-Mail-Anfrage direkt beim Präsidenten bezogen werden (bruno.hunziker@fcmg.ch).

Anträge zu den einzelnen Traktanden können anlässlich der Vereinsversammlung gestellt werden. Anträge betreffend die Aufnahme von weiteren Traktanden werden nicht mehr entgegen-  
genommen.

Die Ehren-, Treue- und Passivmitglieder sowie die Donatoren und Supporter sind ebenfalls herzlich eingeladen. Im Anschluss an die Vereinsversammlung offeriert der fcmg allen Anwesenden einen kleinen Imbiss. Die Getränkekosten übernehmen die Teilnehmer selber.

## Spielbetrieb Vor-/Herbstrunde Saison 2020/21

### Gruppeneinteilungen und Spielpläne

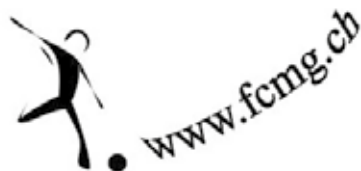
Gruppeneinteilungen, Spielpläne und weitere Informationen über Aktive und Junioren sind ab **Mitte Juli 2020** auf der Homepage der Fussballverbände (Region Bern/Jura FVBJ) sowie des *fcmg*, unter den jeweiligen Mannschaftsrubriken, abrufbar.

### Mannschaftsmeldungen des FC Muri-Gümligen Vor-/Herbstrunde 2020

Der FC Muri-Gümligen hat für die Vor-/Herbstrunde 2020 folgende 17 Teams gemeldet:

#### Aktive:

- 2. Liga Regional
- 4. Liga



#### Junioren Herbstrunde 2020:

- Jun. A 2. Stärkeklasse
- Jun. B 1. Stärkeklasse
- Jun. Ca Promotion
- Jun. Cb 2. Stärkeklasse
- Jun. Da MFV, 1. Stärkeklasse
- Jun. Db MFV, 2. Stärkeklasse
- Jun. Ea MFV, 1. Stärkeklasse
- Jun. Eb MFV, 2. Stärkeklasse
- Jun. Ec MFV, 2. Stärkeklasse
- Jun. Ed MFV, 3. Stärkeklasse
- Jun. Fa MFV, 1. Stärkeklasse
- Jun. Fb MFV, 2. Stärkeklasse
- Jun. Fc MFV, 2. Stärkeklasse
- Jun. Fd MFV, 3. Stärkeklasse

### Heimspielorte und -zeiten

Unter Berücksichtigung der Platzverhältnisse (Rasen 2 wurde im Sommer 2020 saniert) sowie der Verbandsvorgaben hat die Sportkommission für die Vor-/Herbstrunde der Saison 2020/21 folgende Heimspielbelegungen mit den provisorischen Anspielzeiten im Bereich des 11er Fussballs, auf dem Sportzentrum Füllerich, bewilligt:

<b>Samstag</b>	Rasen 2	14:00 Uhr	Junioren Ca
	Rasen 2	14:00 Uhr	Junioren Cb
	Rasen 1	16:00 Uhr	2. Liga Regional
	Rasen 1	17:00 Uhr	4. Liga
<b>Sonntag</b>	Rasen 1	14:00 Uhr	Junioren A
	Rasen 2	14:00 Uhr	Junioren B

=> Änderungen der Anspielzeiten bleiben vorbehalten!

**Wir wünschen allen *fcmg*-Mannschaften einen guten Start in die Vor-/Herbstrunde 2020!**

## VORSTAND - FUNKTIONÄRE - TRAINER - PARTNER - Saison 2020/21



VORSTAND	Name Vorname	Adresse	Wohnort	Telefon
Präsident	Hunziker Bruno	Waldriedstrasse 53	3074 Muri bei Bern	079 300 94 15
Sportchef	Bürki Jürg	Belpbergstrasse 30C	3110 Münsingen	079 471 55 60
Juniorenobmann	Rüegg Stefan	Pourtalèsstrasse 86	3074 Muri bei Bern	E-Mail-Kontakt
PR - Sponsoring - Vizepräsident	Burkhardt Peter	Steinhübeliweg 50	3074 Muri bei Bern	079 334 34 31
Events	Blanco Manuel	Hausmattweg 53A	3074 Muri bei Bern	079 798 09 21
Protokollführer	Eggimann Nigg	Rohrmattstrasse 7	3073 Gümligen	079 345 27 00
<b>SEKRETARIAT fcmg</b>				
Sekretariat, Mitgliederverwaltung & -Inkasso (sekretariat@fcmg.ch)	Berset Roger Berset Franziska	Postfach 230	3073 Gümligen	079 698 19 41 079 754 10 73
<b>BEREICH AKTIVE</b>				
Sportchef	Bürki Jürg	Belpbergstrasse 30C	3110 Münsingen	079 471 55 60
Assistent Sportchef	Berset Roger	Beethovenstrasse 19	3073 Gümligen	079 698 19 41
Trainer 1. Mannschaft (2. L Reg)	Pileggi Riccardo	Jupiterstrasse 9/938	3015 Bern	079 206 25 87
Assistent 1. Mannschaft	Urdaneta Gabriel	Hinterfeldweg 25	3283 Kallnach	079 731 27 16
Assistent 1. Mannschaft	Malacarne Diango	Impasse des Griottes 3	1462 Yvonand	076 385 05 23
Torhütertrainer 1. Mannschaft	Boss Sascha	Spitalweg 1	3800 Unterseen	079 358 48 03
Physiotherapeut 1. Mannschaft	Gorus Lukas	Krippenstrasse 38	3008 Bern	079 191 61 55
Trainer 2. Mannschaft (4. Liga)	Aeschbacher Sidney	Im Feld 7	4663 Aarburg	079 823 91 04
Assistent 2. Mannschaft	V A K A N T			
<b>BEREICH SENIOREN</b>				
Seniorenobmann	Müller Michel	Gerbergasse 11a	3011 Bern	078 621 29 73
Betreuer Senioren 50+	Bielser Stefan	Bürglenweg 35	3123 Belp	078 621 29 73
<b>BEREICH JUNIOREN</b>				
Verantwortlicher Junioren	Rüegg Stefan	Pourtalèsstrasse 86	3074 Muri bei Bern	E-Mail-Kontakt
J+S Coach	Cecchetto Jessica	Kranichweg 9	3074 Muri bei Bern	079 461 53 39
Trainer Junioren A	Santschi Martin	Eigerweg 15	3073 Gümligen	079 408 34 87
Trainer Junioren A	Yousfi Mohamed Amine	Hirschweid 206	3113 Rubigen	079 954 06 60
Trainer Junioren B	Camara Mamadi	Freiburgstrasse 511e	3018 Bern	076 667 29 10
Assistent Junioren B	Metzger Ryan	Haldenau 15a	3074 Muri bei Bern	079 850 24 68
Assistent Junioren B	Kindler Andreas	Kistlerweg 30a	3006 Bern	079 277 96 73
Trainer Junioren Ca	Rüegg Stefan	Pourtalèsstrasse 86	3074 Muri bei Bern	E-Mail-Kontakt
Assistent Junioren Ca	Santschi Martin	Eigerweg 15	3073 Gümligen	079 408 34 87
Trainer Junioren Cb	Jost Stefan	Breitfeldstrasse 33	3014 Bern	079 775 81 37
Torhütertrainer Junioren C	Spring Daniel	Kranichweg 15/23	3074 Muri bei Bern	079 214 50 13
Trainer Junioren Da	Bozovic Milun	Kranichweg 17	3074 Muri bei Bern	079 218 46 03
Assistent Junioren Da	Mehmeti Dardan	Jupiterstrasse 9	3015 Bern	079 274 37 59
Trainer Junioren Db	Gashi Hilmi	Thunstrasse 190	3074 Muri bei Bern	079 335 07 64
Assistent Junioren Db	Gashi Lenart	Thunstrasse 190	3074 Muri bei Bern	
Torhütertrainer Junioren D/E	V A K A N T			

Alle Trainer, Assistenten und Funktionäre sind auch über ihre fcmg-E-Mail-Adresse erreichbar (vorname.name@fcmg.ch)



## VORSTAND - FUNKTIONÄRE - TRAINER - PARTNER - Saison 2012/21 (Fortsetzung)

BEREICH JUNIOREN	Name Vorname	Adresse	Wohnort	Telefon
Koordinatorin Bereich Jun D/E/F	Cecchetto Jessica	Kranichweg 9	3074 Muri bei Bern	079 461 53 39
Trainer Junioren Ea	V A K A N T			
Trainer Junioren Eb	Albonico Enrico	Wiesenstrasse 43	3073 Gümligen	079 467 81 24
Trainer Junioren Ec	V A K A N T			
Trainer Junioren Ed	V A K A N T			
Co-Trainer Junioren Fa	Eisenring Christoph	Sonnenweg 42b	3073 Gümligen	076 368 82 38
Co-Trainer Junioren Fa	Kölliker Thomas	Lerchenweg 17A	3073 Gümligen	079 412 45 57
Trainer Junioren Fb	Schüpbach Peter	Jubiläumstrasse 45	3005 Bern	079 651 39 70
Trainerin Junioren Fc	Cecchetto Jessica	Kranichweg 9	3074 Muri bei Bern	079 461 53 39
Trainer Junioren Fd	V A K A N T			
Fussballschule (Gesamtleitung)	Jordi Kevin	Wiesenstrasse 21	3073 Gümligen	079 725 05 62
Fussballschule (Trainer)	Urdaneta Gabriel	Hinterfeldweg 25	3283 Kallnach	079 731 27 16
Fussballschule (Administration)	Buri Thomas	Meisenweg 1	3073 Gümligen	079 964 98 43
<b>WEITERE FUNKTIONÄRE</b>				
Webmaster + Newsletter	Roger Berset	Postfach230	3073 Gümligen	079 698 19 41
Redaktor "der torjäger" (torjaeger@fcmg.ch)	Roger Berset	Postfach230	3073 Gümligen	079 698 19 41
Material-Verantwortlicher	Buri Thomas	Meisenweg 1	3073 Gümligen	079 964 98 43
Platz-Speaker Füllerich	Thomann Bernhard	Worbstrasse 306	3073 Gümligen	079 611 07 29
Leiter Sponsorenanlass Junioren	Affolter Hansjürg «Häsu»	Tannackerstrasse 4	3073 Gümligen	076 530 42 19
<b>SCHIEDSRICHTER fcmg</b>				
Schiedsrichter fcmg	Diggelmann Tom			076 488 22 45
	Gujer Lorenz			079 720 43 77
	Marques Marrucho Abilio			078 613 97 34
	Santschi Daniel			076 549 86 02
	Yousfi Mohamed Amine			079 954 06 60
<b>DIVERSE FUNKTIONEN UND PARTNER</b>				
Ehrenpräsident	Schneider Roland	Thunstrasse 13	3074 Muri bei Bern	031 951 26 55
Präsident (praesident@99erclub.ch) Donatoren 99erClub	Hartmann Rolf	Bellevuestrasse 1	3073 Gümligen	058 356 50 50
Supporter-Vereinigung: Präsident	Gasser Dominik	Tavelweg 7	3074 Muri bei Bern	031 951 36 28
Kassier (hansjueg.affolter@fcmg.ch)	Affolter Hansjürg «Häsu»	Tannackerstrasse 4	3073 Gümligen	076 530 42 19
Genossenschaft Clubhaus Präsident	Staub Christian	Feldstrasse 4	3073 Gümligen	079 246 45 41
Clubhaus-Betrieb (clubhaus@fcmg.ch)	Horisberger Martin	<i>Anfragen über Mail: clubhaus@fcmg.ch</i>		
Platzwart Füllerich	Dällenbach Jürg	Rohrmattstrasse 14	3073 Gümligen	079 319 95 62
Platzwart Moos	Grütter Martin	Rohrmattstrasse 14	3073 Gümligen	079 415 62 62
Platzwart Aebnit	Schafer Bruno	Aebnitstrasse 17	3074 Muri bei Bern	079 687 51 47
Platzwart Melchenbühl	Müller Richard	Bersetweg 21	3073 Gümligen	079 233 42 13

Alle Trainer, Assistenten und Funktionäre sind auch über ihre fcmg-E-Mail-Adresse erreichbar (vorname.name@fcmg.ch)







## Trainings-Grundbelegungsplan für die Mannschaften des FC Muri-Gümligen Sommer/Herbst 2020 (17.8.20 - 25.10.20)

Mannschaft	Zeit	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Trainer/Betreuer
Aktive I	19.00 - 20.30	Fü 1	Fü 1		Fü 1		Riccardo Pileggi Diango Malacarne / Gabriel Urdaneta
Aktive II	19.30 - 21.00 20.30 - 22.00		KuRa		Fü 2		Sidney Aeschbacher
Senioren 50+	19.15 - 20.45	Melchenbühl					Stefan Bielser
Junioren A	19.15 - 20.45		Fü 2		Fü 2		Martin Santschi Mohamed Amine Yousfi
Junioren B	19.30 - 21.00	Fü 2			KuRa		Mamad Camara Ryan Metzger / Andreas Kindler
Junioren Ca	17.45 - 19.15	½ KuRa	Fü 2		Fü 2		Stefan Rüegg Martin Santschi
Junioren Cb	17.45 - 19.15 18.15 - 19.30	Fü 2		Fü 2 <sup>es</sup> / ½ KuRa			Stefan Jost
Junioren Da	17.30 - 19.00	½ KuRa		½ KuRa / Fü 2*		Fü 2	Milun Bozovic Dardan Mehmeti
Junioren Db	17.30 - 19.00		½ KuRa			½ KuRa	Hilmi Gashi Lenart Gashi
Junioren Ea	17.45 - 19.15		½ KuRa		½ KuRa		V A K A N T
Junioren Eb	17.15 - 18.45			½ KuRa		½ KuRa	Enrico Albonico
Junioren Ec	17.30 - 19.00	Aebnit			Spielwiese		V A K A N T
Junioren Ed	17.30 - 19.00		Moos			Aebnit	V A K A N T
Junioren Fa	17.30 - 19.00	Moos			Moos		Christoph Eisenring/Thomas Kölliker
Junioren Fb	17.30 - 19.00			Aebnit			Peter Schüpbach
Junioren Fc	17.30 - 19.00		Spielwiese		½ KuRa		Jessica Cecchetto
Junioren Fd	17.30 - 19.00		Aebnit				V A K A N T
Fussballschule	16.35 - 18.00				Fü 1		Kevin Jordi / Gabriel Urdaneta

Herbstferien: 19.9.-11.10.20 - KuRa = Kunstrasen RPFü = Roter Platz Füllertuch RPMoos = Roter Platz Moos

\* nach Absprache mit Co

Stand 16.6.2020

**PRO MEMORIA:**

• Dies ist ein Trainings-Grundbelegungsplan in gegenseitiger Absprache kann auch davon abgewichen werden.

• Bei schlechter Witterung und gesperrten Basenfeldern ist Flexibilität gefordert, insbesondere ist der KU RA nach gegenseitiger Absprache zu benützen.

CREDIT SUISSE - Mo: ½ KuRa 20.00-22.00 Training ab März + Mi: Ra 2+KuRa 18.00-20.00 Heimspiele + OSTBÄRN FC - Dienstag - Freitag KuRa 21.00-22.00 Training

STELLA AZZURRA - Mi+Fr: Ra 17.30-19.00 4. Liga + Mi+Fr: KuRa 19.30-21.00 Seminare 40+ + Mi+Fr: 17.30-19.00 Moos Jun. D + Mi+Fr: 17.30-19.00 Moos Jun. E + Mi: 17.30-19.00 Spielwiese Jun. F

Die 1. Mannschaft: trainiert in der Vorbereitung 3 Mal, d.h. Montag, Dienstag und Donnerstag / Rückfragen betreffend Trainings-Grundbelegungsplan: Roger Berset, Koordination Spielbetrieb 079 698 19 41



## Rückblick 1. Mannschaft (2. Liga Regional)

Dem FC Muri-Gümligen wurde auch in der vergangenen Saison 2019/20 ein möglicher Aufstieg in die 2. Liga interregional verwehrt, doch der Grund war ein anderer...

Wir haben dem Trainer der 1. Mannschaft gefragt, wie er und seine Spieler diese «Corona-Zeit» erlebt haben.



**Riccardo Pileggi, am 26. April 2020 wurde die Meisterschaft des Breitenfussballs, unter anderem die 2. Liga Regional, abgebrochen. Dieser Entscheid war sicherlich für Dich und Deine Mannschaft, die nach der Vorrunde souveräner Tabellenführer der Gruppe 1 war, nicht leicht zu verdauen. Wie haben die Spieler darauf reagiert?**

Die Enttäuschung innerhalb der Mannschaft war und ist noch immer sehr gross. In der Vorrunde haben wir uns eine Top-Ausgangslage erarbeitet und hatten auch eine sehr gute Wintervorbereitung mit dem Trainingslager in Marbella als Abschluss. Wir wären bereit gewesen!!!

**Hat die Corona-Krise Auswirkungen auf den Spielerbestand unserer 1. Mannschaft in der neuen Saison 2020/21 und wie geht es den Spielern?**

Die Corona-Krise hat keine Auswirkungen auf den Kader der 1. Mannschaft. Wir werden keine Abgänge haben und alle Spieler sind motiviert auch wieder in der neuen Saison «anzugreifen». Während des Lock-Downs habe ich fast wöchentlich mit jedem einzelnen Spieler versucht den Kontakt aufrecht zu halten und mich mit ihnen aus zu tauschen. Auch während der Krise war mir der persönliche Kontakt zu meinen Spielern aber auch zum Staff und Vorstand extrem wichtig.

**Wie erlebst Du als Fussballtrainer diese ausserordentliche Situation?**

Eine äusserst schwierige Zeit. Ich habe mit 6 Jahren angefangen Fussball zu spielen und seither hatte der Fussball immer einen sehr wichtigen und grossen Anteil in meinem Leben. Es ist ein komisches Empfinden, wenn Du plötzlich nicht auf dem Platz stehen kannst, keine Spiele Live oder zumindest im TV verfolgen kannst.

**Die Vereine müssen sich nach einer weiteren Lockerung auf dem Spielfeld dem Schutzkonzept des SFV unterziehen und können nur unter Berücksichtigung von bestimmten Schutzmassnahmen Fussball spielen. Wie schwierig ist es in dieser Form zu trainieren?**

Wir haben zwei Trainings unter den bestimmten Schutzmassnahmen durchgeführt und das wichtigste in den Trainings fehlte → das Mätschle. Ansonsten ist es eine Frage der Organisation, wie man solche Trainings vorbereitet und dann auch umsetzt. Für die Spieler war es nach über zwei Monaten eine tolle Sache sich wieder zu sehen und auch alle gemeinsam wieder auf dem Platz zu stehen, auch wenn diese in kleine Gruppen unterteilt waren. Wir sind jetzt aber alle froh, dass seit dem 6. Juni wieder unter fast normalen Bedingungen trainiert werden darf.

**Hat das Coronavirus die Ziele, die Du Dir mit Deiner Mannschaft für die Saison 2020/21 gesetzt hast, verändert?**

Nein. Die Spieler sind jetzt noch motivierter unsere Ziele, unter anderem den Wiederaufstieg in die 2. Liga interregional, zu erreichen.

**Du musstest Dich gezwungenermassen seit März, während dieser ausserordentlichen Zeit, vom Fussballgeschehen zurückziehen, dürfen wir wissen was Du gemacht hast?**

Ich hatte jetzt noch mehr Zeit mich um die Familie und Kindern zu kümmern. Mit meinem Sohne Enea habe ich dennoch fast täglich Fussball gespielt und mich persönlich auch fit gehalten.

**Besten Dank für das Gespräch, wir wünschen Dir mit Deiner Mannschaft einen guten Start in die neue Saison 2020/21.**

**Der beste Transfer  
der Geschichte.**

**Jetzt wechseln!**



Die Welt bei mir.  
quickline.ch

**QUICKLINE**

powered by



**vel·macher**  
GFELLER

**Michael Gfeller**

Thunstrasse 86, 3074 Muri b. Bern

T 031 511 22 78, F 031 511 22 79

info@velomacher-gfeller.ch

www.velomacher-gfeller.ch

## Trainingslager in Marbella (Spanien)



Vom Mittwoch, 11. bis Sonntag, 15. März 2020 bereitete sich die 1. Mannschaft des FC Muri-Gümligen im Trainingslager im spanischen **Marbella** bei frühlingshaften Temperaturen auf die bevorstehende Rückrunde der Saison 2019/20 vor.

In den vier Tagen bestritt das Fanionteam des FCMG nebst sechs intensiven Trainingseinheiten auch ein Testspiel gegen den Drittligisten FC Ins, welches unsere Jungs mit einem 4:1-Sieg für sich entscheiden konnten.

Das Coronavirus hat glücklicherweise den Trainingsbetrieb bis am letzten Trainingstag nicht beeinflusst, was sich auch positiv auf die allgemeine Stimmung auswirkte. Staff und Mannschaft konnten Marbella wie geplant am Sonntag verlassen, dies trotz der Ausrufung der gesundheitlichen Notlage in Spanien.



Einige bildliche Eindrücke des Trainingslagers 2020 findet ihr in der **Fotogalerie** unserer Homepage [www.fcmg.ch](http://www.fcmg.ch).

# Biagio Ceramica

Tel. 031 952 61 71

Morgenstrasse 21, 3073 Gümligen / [biagio.ceramica@bluewin.ch](mailto:biagio.ceramica@bluewin.ch)



## Chapuis+ Zürcher AG Bern

Sanitär, Spenglerei,  
Heizungen, Reparaturen,  
Solar- und Photovoltaik,  
Bedachungen

Mittelstr. 13, 3012 Bern, T 031 301 95 55

[www.chapuis-zuercher.ch](http://www.chapuis-zuercher.ch)

ARCHITEKTURBÜRO  
RUDOLF REMUND AG

SCHAUPLATZGASSE 31  
POSTFACH  
3001 BERN  
T 031 313 80 00  
F 031 313 80 01  
[REMUND-ARCHITEKTEN.COM](http://REMUND-ARCHITEKTEN.COM)





# DIE GELBEN SEITEN DES FC MURI-GÜMLIGEN

## Partner

### Future Partner



**automarti.ch**  
DER BMW PARTNER FÜR BERN

**Auto Marti AG, Niederwangen/Muri b. Bern**  
031 985 10 10 – [www.automarti.ch](http://www.automarti.ch)

**ARCHITEKTURBÜRO  
RUDOLF REMUND AG**

**Architekturbüro Rudolf Remund AG, Bern**  
031 313 80 00 - [info@remund-architekten.com](mailto:info@remund-architekten.com) –  
[www.remund-architekten.com](http://www.remund-architekten.com)

### Foundation Partner

**Bildungszentrum ;feusi**

**Feusi Bildungszentrum AG, Gümligen**  
031 537 39 39 – [www.feusi.ch](http://www.feusi.ch)



**Sympany Versicherungen, Basel**  
0800 455 000 - [www.sympany.ch](http://www.sympany.ch)

### Entry Partner



**Gemeindebetriebe Muri für Erdgas, Wasser,  
Abwasser und Telecom**  
031 950 54 80 / Quickline 031 950 59 00 - [www.gbm-muri.ch](http://www.gbm-muri.ch)



**OKB Orthopädische Klinik Bern**  
**Dr. med. Riet Parli**  
031 335 35 35 - [www.hirslanden.ch](http://www.hirslanden.ch)



**Senevita Residenz Multengut, Muri b. Bern**  
031 950 00 00 - [www.multengut.senevita.ch](http://www.multengut.senevita.ch)



**Sternen Hotel-Restaurant, Muri b. Bern**  
031 950 71 11 - [info@sternenmuri.ch](mailto:info@sternenmuri.ch) - [www.sternenmuri.ch](http://www.sternenmuri.ch)

**WIR BEDANKEN UNS BEI UNSEREN PARTNERN!**



# DIE GELBEN SEITEN DES FC MURI-GÜMLIGEN

## Partner

### Weitere Trikot-Partner



Chapuis + Zürcher AG, Bern

031 301 95 55 - [info@chapuis-zuercher.ch](mailto:info@chapuis-zuercher.ch) - [www.chapuis-zuercher.ch](http://www.chapuis-zuercher.ch)



GHR Rechtsanwälte AG, Muri b. Bern

058 356 50 50 - [ghr@ghr.ch](mailto:ghr@ghr.ch) - [www.ghr.ch](http://www.ghr.ch)



Lokal-Nachrichten, Muri-Gümligen

[info@lokalnachrichten.ch](mailto:info@lokalnachrichten.ch) - [www.lokalnachrichten.ch](http://www.lokalnachrichten.ch)



PKZ Bern

Men: Spitalgasse/Bahnhofplatz 1 und Westside, Bern

Women: Neuengasse 20, Bern

[www.pkz.ch](http://www.pkz.ch)



Röntgeninstitut, MR-Zentrum Bern und Thun

031 381 10 95 – [roentgen.brunnhof@hin.ch](mailto:roentgen.brunnhof@hin.ch) - [www.brunnhof.ch](http://www.brunnhof.ch)



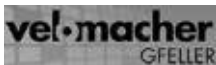
Scherler AG, Bern

031 330 41 11 – [r.kambli@scherler-ag.ch](mailto:r.kambli@scherler-ag.ch) - [www.scherler-ag.ch](http://www.scherler-ag.ch)



smart job wehrli, Bern

031 302 77 07 – [\\_swehrli@smartjob.ch](mailto:_swehrli@smartjob.ch) - [www.smartjob.ch](http://www.smartjob.ch)



Velomacher Gfeller

031 511 22 78 – [info@velomacher-gfeller.ch](mailto:info@velomacher-gfeller.ch) - [velomacher-gfeller.ch](http://velomacher-gfeller.ch)

### Ausrüster



Ochsner Sport, Bern

031 329 23 23 - [www.ochsnersport.ch](http://www.ochsnersport.ch)

### Donatoren 99er Club / Supporter-Vereinigung / Sportfonds BE



Donatorenvereinigung (99er Club)

058 356 50 50 - [praesident@99erclub.ch](mailto:praesident@99erclub.ch) - [www.99erclub.ch](http://www.99erclub.ch)



Supporter-Vereinigung

076 530 42 19 - [hansjuerg.affolter@fcmg.ch](mailto:hansjuerg.affolter@fcmg.ch) - [www.fcmg.ch](http://www.fcmg.ch)



Finanzielle Unterstützung durch den Sportfonds des Kantons Bern





# DIE GELBEN SEITEN DES FC MURI-GÜMLIGEN

## Weitere Partner

A6 Center Muri GmbH, Muri b. Bern	031 951 59 51 - <a href="mailto:info@a6-center-muri.ch">info@a6-center-muri.ch</a> - <a href="http://www.a6-center-muri.ch">www.a6-center-muri.ch</a>
Aeschbacher AG, Druckerei, Worb	031 838 60 60 - <a href="http://www.aeschbacher.ch">www.aeschbacher.ch</a>
Alterszentrum Alenia, Gümligen	031 950 96 96 - <a href="mailto:info@alenia.ch">info@alenia.ch</a> - <a href="http://www.alenia.ch">www.alenia.ch</a>
AMAG, Gümligen	031 915 15 15 - <a href="mailto:info.guemligen@amag.ch">info.guemligen@amag.ch</a> - <a href="http://www.guemligen.amag.ch">www.guemligen.amag.ch</a>
Anzeiger Region Bern, Bern	031 382 00 00 - <a href="mailto:info@anzeigerbern.ch">info@anzeigerbern.ch</a> - <a href="http://www.anzeigerbern.ch">www.anzeigerbern.ch</a>
Automobile Flückiger AG, Rüfenacht/Gümligen	031 839 36 00 - <a href="mailto:info@automobile-flueckiger.ch">info@automobile-flueckiger.ch</a> - <a href="http://www.automobile-flueckiger.ch">www.automobile-flueckiger.ch</a>
BEKB, Bern	031 954 46 10 - <a href="http://www.bekb.ch">www.bekb.ch</a>
Biaggio Ceramica, Gümligen	031 952 61 72 - <a href="mailto:biaggio.ceramica@bluewin.ch">biaggio.ceramica@bluewin.ch</a>
Brauerei Felsenau AG, Bern	031 301 22 08 - <a href="mailto:felsenau@felsenau.ch">felsenau@felsenau.ch</a> - <a href="http://www.felsenau.ch">www.felsenau.ch</a>
Burkhard & Co. AG, Malerei und Gipserei, Gümligen	031 952 65 85 - <a href="mailto:info@burkhard-co.ch">info@burkhard-co.ch</a> - <a href="http://www.burkhard-co.ch">www.burkhard-co.ch</a>
Castello Keramik GmbH, Bern	031 934 34 75 - <a href="http://www.castell-keramik.ch">www.castell-keramik.ch</a>
Colorama Bern, Gümligen	031 311 67 76 - <a href="mailto:bern@colorama.ch">bern@colorama.ch</a> - <a href="http://www.colorama.ch">www.colorama.ch</a>
Confiserie Berger AG, Muri b. Bern/Gümligen	031 951 00 39 - <a href="http://www.confiserie-berger.ch">www.confiserie-berger.ch</a>
CREDIT SUISSE AG, Muri b. Bern	031 358 52 35 - <a href="mailto:urs.rentsch@credit-suisse.com">urs.rentsch@credit-suisse.com</a> - <a href="http://www.credit-suisse.com">www.credit-suisse.com</a>
davidküchen, Gümligen	031 950 28 50 - <a href="mailto:bern@davidkuechen.ch">bern@davidkuechen.ch</a> - <a href="http://www.davidkuechen.ch">www.davidkuechen.ch</a>
E. Bigler Transporte AG, Gümligen	031 951 00 14 - <a href="http://www.bigler-transporte.ch">www.bigler-transporte.ch</a>
Elektro Express CIRO GmbH, Münsingen	031 721 43 43 - <a href="mailto:ciro@elektroexpress.ch">ciro@elektroexpress.ch</a> - <a href="http://www.elektroexpress.blogspot.ch">www.elektroexpress.blogspot.ch</a>
Felsenau AG, Bern	031 301 22 08 - <a href="mailto:felsenau@felsenau.ch">felsenau@felsenau.ch</a> - <a href="http://www.felsenau.ch">www.felsenau.ch</a>
Friedli AG, Muri b. Bern (Chapuis+Zürcher AG, Bern)	031 951 01 18 - <a href="mailto:info@friedli-ag.ch">info@friedli-ag.ch</a> - <a href="http://www.friedli-ag.ch">www.friedli-ag.ch</a>
Frimasa Kaminbau GmbH, Bern	031 952 68 40
Gärtner Adrian GmbH, Muri b. Bern	031 952 66 46 - <a href="mailto:info@gaertneradrian.ch">info@gaertneradrian.ch</a> - <a href="http://www.gaertneradrian.ch">www.gaertneradrian.ch</a>
Gerber AG, Elektro + Telekom, Gümligen	031 950 60 77 - <a href="mailto:info@gerberelektro.ch">info@gerberelektro.ch</a> - <a href="http://www.gerberelektro.ch">www.gerberelektro.ch</a>
Gerber B+S Küchen AG, Bern	031 351 02 21 - <a href="mailto:info@gerberbskuechen.ch">info@gerberbskuechen.ch</a> - <a href="http://www.gerberbskuechen.ch">www.gerberbskuechen.ch</a>
Goal Die Berner Fussball Bar, Bern + Clubhaus FCMG	031 311 02 32 - <a href="mailto:goal@fussballbar.ch">goal@fussballbar.ch</a> - <a href="mailto:clubhaus@fcmg.ch">clubhaus@fcmg.ch</a> - <a href="http://www.goalfussballbar.ch">www.goalfussballbar.ch</a>
Griwa Treuhand AG, Grindelwald	033 854 11 60 - <a href="mailto:info@griwatreuhand.ch">info@griwatreuhand.ch</a> - <a href="http://www.griwatreuhand.ch">www.griwatreuhand.ch</a>
Grize Haustechnik, Muri b. Bern	031 950 46 00 - <a href="mailto:info@grize.ch">info@grize.ch</a> - <a href="http://www.grize.ch">www.grize.ch</a>
Herzog Bau und Holzbau AG, Bern/Muri	031 330 40 70 - <a href="mailto:info@herzogbau.ch">info@herzogbau.ch</a> - <a href="http://www.herzogbau.ch">www.herzogbau.ch</a>
HK Reinigungen AG, Worb	031 839 98 91 - <a href="mailto:info@hkag.ch">info@hkag.ch</a> - <a href="http://www.hkag.ch">www.hkag.ch</a>
Hotel Alex Zermatt AG, Zermatt	027 966 70 70 - <a href="mailto:info@hotelalexzermatt.com">info@hotelalexzermatt.com</a> - <a href="http://www.hotelalexzermatt.com">www.hotelalexzermatt.com</a>
iNet IT AG (simplease), Muri b. Bern	079 316 90 70 - <a href="mailto:patrick.kueffer@inet.ch">patrick.kueffer@inet.ch</a> - <a href="http://www.inet.ch">www.inet.ch</a>
Kunstreich AG, Bern	031 311 48 49 - <a href="mailto:info@kunstreich.ch">info@kunstreich.ch</a> - <a href="http://www.kunstreich.ch">www.kunstreich.ch</a>
Lettra Design, Liebefeld	031 331 33 88 - <a href="mailto:info@lettradesign.ch">info@lettradesign.ch</a> - <a href="http://www.lettradesign.ch">www.lettradesign.ch</a>
Liebermann R-TV, Gümligen	031 952 79 70 - <a href="mailto:liebermann@muri-be.ch">liebermann@muri-be.ch</a> - <a href="http://www.liebermann-rtv.ch">www.liebermann-rtv.ch</a>

**BERÜCKSICHTIGEN SIE UNSERE PARTNER!**

FC Muri-Gümligen | Postfach 230 | 3073 Gümligen | [info@fcmg.ch](mailto:info@fcmg.ch) | [www.fcmg.ch](http://www.fcmg.ch)



# DIE GELBEN SEITEN DES FC MURI-GÜMLIGEN

## Weitere Partner

Malerei Bruno Neuenschwander, Gümligen	031 951 51 70
Markovic Dejan, Brig-Glis	079 375 44 96 - markovicdejan@hotmail.com - www.markovic-dejan.com/camp
Mastroianni Lebensmittel, Gümligen	031 951 09 44 - egidio@mastroianni.ch
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen	031 930 10 68 - www.metzgerei-spahni.ch
Modern Drive AG, Bern	031 381 80 85 - info@moderndrive.ch - www.moderndrive.ch
Mooservice, Mooshalle Gümligen	mooservice@bluewin.ch
Neue Apotheke Muri AG, Muri b. Bern	031 950 80 80 - www.achillea.ch
PHIVA Automobile AG, Belp	031 552 11 11 - ip@phiva.automobile.ch - www.phiva-automobile.ch
Physiotherapie Robert Krenkel	031 951 88 05 - info@physio-rk.ch - www.physio-rk.ch
Pochon Optik GmbH, Gümligen	031 951 68 60 - opochon@bluewin.ch - www.pochon-optik.ch
PUR Pack Umzüge & Reinigungen, Worb	031 954 26 90 - info@p-u-r.ch - www.p-u-r.ch
Repavit Storen & Service AG, Bern	031 300 31 31 - info@repavit.ch - www.repavit.ch
Restaurant Dentenberg, Worb	031 839 04 33 - info@restaurant-dentenberg.ch - www.restaurantdentenberg.ch
Restaurant Murizentrum, Muri b. Bern	031 991 40 00 - info@restaurant-murizentrum.ch - www.restaurant-murizentrum.ch
Restaurant Pizzeria Venner Stöckli, Gümligen	031 951 77 33 - info@vennerstoekli.ch - www.vennerstoekli.ch
Restaurant TAO TAO, Gümligen	031 952 64 63 - admin@taotao.ch - www.taotao.ch
Ristorante il grissino, Bern	031 311 00 59 - www.ristoranteilgrissino.ch
Ristorante Luce, Bern	031 310 99 99 - www.ristoranteluca.ch
Roland's Schreiner Service, Gümligen	079 552 44 54 - info@rolands-schreiner-service.ch www.rolands-schreiner-service.ch
Rychener Immobilien + Bau GmbH, Steffisburg	033 437 00 55 - info@rychenerimmobau.ch - www.rychenerimmobau.ch
Seeland Job AG, Gümligen	031 950 28 88 - bern@seelandjob.ch - www.seelandjob.ch
Silitech AG, Gümligen	031 398 50 70 - info@silitech.ch - www.silitech.ch
SSE Engineering AG, Gümligen	031 958 52 22 - bern@sseag.ch - www.sseag.ch
STEIMLE Fenster AG, Bern	031 379 14 14 - info@steimlefenster.ch - www.steimlefenster.ch
Thierstein Metalltechnik GmbH, Gümligen	033 437 21 80 - info@t-mt.ch - www.thierstein-metalltechnik.ch
TopCC AG, Cah & Carry, Muri b. Bern	031 950 27 00 - www.topcc.ch
Tramundo Reisen Weltweit, Wangen an der Aare	032 631 00 06 - info@tramundo.ch - www.tramundo.ch
treuhand.gfag, Ostermundigen	031 932 45 45 - info@gfag.net - www.gfag.net
UPDATE fitness, Bern Ostermundigen	031 506 91 32 - www.update-fitness.ch
Vennerhus Weine AG, Grenchen	031 711 15 75 - info@vennerhus.ch - www.vennerhus.ch
Zollinger Immobilien-Treuhand, Gümligen	031 954 12 12 - info@zollinger.ch - www.zollinger.ch
Zwahlen Carreisen GmbH, Oberdiessbach	031 772 00 00 - info@carreisen-zwahlen.ch - www.carreisen-zwahlen.ch

**BERÜCKSICHTIGEN SIE UNSERE PARTNER!**

## Neue Gesichter auf die neue Saison 2020/21

Die erste Mannschaft wird sich in der neuen Saison mit neuen Gesichtern präsentieren. Wir stellen sie hier vor:



### Nadir Canoci

transferiert vom FC Bern, wird im Mittelfeld eingesetzt.



### Imanol Carrasco

transferiert vom FC Köniz, wird unsere Verteidigung verstärken.



### Miguel Alfredo Portillo

transferiert vom FC Köniz, wird ebenfalls unsere Verteidigung verstärken und wird im Juniorenbereich mit **Gabriel Urdaneta** zusammen Trainer- und Spieler ausbilden.

---

## Die 1. Mannschaft hat einen neuen Physiotherapeuten



### Lukas Gorus

Seit Frühjahr 2020 ist Lukas zuständig für die physiotherapeutische Betreuung und Behandlung der Spieler der 1. Mannschaft. Er war bisher in der gleichen Funktion beim FC Köniz tätig.

Wir heissen Nadir, Imanol, Miguel und Lukas ganz herzlich willkommen beim FC Muri-Gümligen und wünschen ihnen viel Genugtuung und Erfolg in der Saison 2020/21!

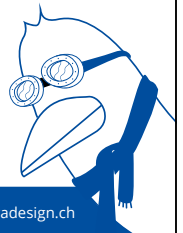
# RESTAURANT DENTENBERG



Tel. 031 839 04 33/079 467 15 79 [www.restaurantdentenberg.ch](http://www.restaurantdentenberg.ch)



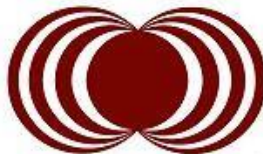
Ihr Spezialist für Werbetechnik  
**lettra design**  
die werbetechniker.



Lettra Design Werbetechnik AG | Könizstrasse 161 | 3097 Bern-Liebefeld | Tel. +41 31 331 33 88 | [info@lettradesign.ch](mailto:info@lettradesign.ch)

**Röntgeninstitut, MR-Zentrum und Nuklearmedizin**

**Brunnhof Bern**



## 1. Mannschaft - 2. Liga Regional der Saison 2020/21

Die erste Mannschaft des FC Muri-Gümligen führte nach der Vorrunde der abgebrochenen Saison 2019/20 die Tabelle der 2. Liga Regional Gruppe 1.

Nachstehend die erzielten Resultate unseres Fanionteams im Herbst letzten Jahres:

### Meisterschaft Vorrunde 2019

Sa 17.8.19	FC MURI-GÜMLIGEN - FC Bosporus 6:1 (3:0)
So 25.8.19	FC Bern - FC MURI-GÜMLIGEN 1:3 (1:2)
Sa 31.8.19	FC MURI-GÜMLIGEN - FC Länggasse 2 :1 (1:1)
Sa 7.9.19	FC Ostermundigen - FC MURI-GÜMLIGEN 0:3 (0:0)
Sa 21.9.19	FC MURI-GÜMLIGEN - SC Bümpliz 78 5:0 (1:0)
Sa 28.9.19	SV Meiringen - FC MURI-GÜMLIGEN 1:2 (0:0)
Sa 5.10.19	FC MURI-GÜMLIGEN - AS Italiana 2:4 (1:3)
Sa 12.10.19	FC MURI-GÜMLIGEN - FC Steffisburg 4:0 (3:0)
Sa 19.10.19	FC Weissenstein - FC MURI-GÜMLIGEN 1:1 (1:1)
Sa 26.10.19	FC MURI-GÜMLIGEN - FC Rothorn 5:2 (0:1)
Sa 2.11.19	FC Prishtina - FC MURI-GÜMLIGEN 0:1 (0:0)

### Cuprunde 2019

Sa 14.9.19	FC Kirchberg (2. L) - FC MURI-GÜMLIGEN 0:4 (0:1)
------------	--

(durch Auslosung ist der FC MURI-GÜMLIGEN aus dem CH-Cup ausgeschieden!)



**Die Saison 2019/20 wurde wegen der Corona-Pandemie abgebrochen!**

## Trikot-Partner der 1. Mannschaft

Team, Staff und Verein bedanken sich bei den Trikot-Partnern der 1. Mannschaft!



**automarti.ch**  
DER BMW PARTNER FÜR BERN

**ARCHITEKTURBÜRO  
RUDOLF REMUND AG**

**OCHSNER  
SPORT**



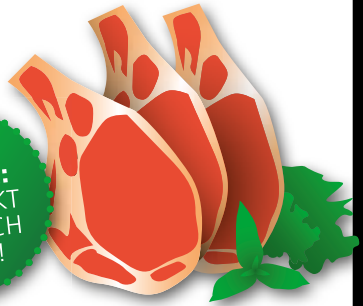
# S

# SPAHNI

seit  
1863

# METZGEREI AG

**SPAHNI  
FLEISCH:**  
SCHMECKT  
NATÜRLICH  
BESSER!



## BESTES FLEISCH ENTSTEHT AUS LEIDENSCHAFT.

- Sorgsam selektionierte Qualität
- Täglich frisch – mit Garantie
- Nach traditionellem Metzgerei-Handwerk

[metzgerei-spahni.ch](http://metzgerei-spahni.ch)

UNSERE FILIALEN: **HEIMBERG**, Zentrum Lädeli, 033 438 77 57 / **ZOLLIKOFEN**, Meielenfeldweg 7, 031 930 10 68  
ÖFFNUNGSZEITEN: MO–FR 9.00–12.00, 14.00–18.30 Uhr / SA 8.30–15.00 Uhr

# ZWAHLEN CAR



**Carreisen | Kleinbusvermietung | Transporte**  
Weststrasse 6 | CH-3672 Oberdiessbach  
Tel. 031 772 00 00 | Mobile 079 301 96 91  
[info@carreisen-zwahlen.ch](mailto:info@carreisen-zwahlen.ch) | [www.carreisen-zwahlen.ch](http://www.carreisen-zwahlen.ch)

# AUTOMOBILE FLÜCKIGER

031 839 36 00  
[automobile-flueckiger.ch](http://automobile-flueckiger.ch)

Lindenstrasse 2  
3075 Rüfenacht

Tannackerstrasse 37  
3073 Gümligen

Familienbetrieb für alle Marken – seit 1925

 **MITSUBISHI MOTORS**  
Partner

## 2. Mannschaft (4. Liga)



**Hinten v.l.n.r.:** Ivan Marino, Yannic Schönenberger, Thiluxan Kandiah, Loïc Habegger, Jonas Himmelreich, Sandro Deppeler, Lukas Rimle

**Vorne v.l.n.r.:** Gian Hunziker, Luca Zürcher, Michael Kämpf, Karim Syed, Manuel Kämpf, Pageesh Sinnathamby, Rafael Mas

### Saisonabbruch 2019/20 benachteiligt auch unser «Zwöi»

Wegen der Corona-Pandemie wurde unserer 2. Mannschaft mit dem Saisonabbruch ebenfalls ein möglicher Aufstieg in die 3. Liga verwehrt. Trainer und Spieler wurden, wie alle anderen Vereine, vor Tatsachen gestellt und sind über diesen Entscheid enttäuscht.

Nun hoffe wir, dass unser Zwöi an die Leistungen der Vorrunde 2019 anknüpfen können, um den ersehnten Aufstieg in der Saison 20/21 doch noch zu realisieren. Wir wünschen dazu viel Erfolg!



**Besuchen Sie unsere Homepage!**  
**fcmg.ch**



PERFORM YOUR BUSINESS

# simplease

ADMINISTRATION GANZ EINFACH: [SIMPLEASE.CH](http://SIMPLEASE.CH)

## Venner Stöckli

RESTAURANT • PIZZERIA

Worbstrasse 218, 3073 Gümligen  
Tel. 031 95177 33, [www.vennerstoeckli.ch](http://www.vennerstoeckli.ch)

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Samstag 09.00 bis 14.00/17.00 bis 23.30  
Sonntag 17.00 bis 23.30

«Für Sie nehmen wir uns gerne Zeit.»



Therese Utiger  
Privatkunden

Andreas Tatschl  
Privatkunden

Leo Jud  
Privatkunden

Joelyne Meyer  
Privatkunden

Corina Brand  
Leiterin Niederlassung

Mettlengässli 2, 3074 Muri b. Bern  
031 954 46 10  
[bekb.ch](http://bekb.ch)




BEKB


BCBE



## Klassierungen 2. Liga Regional - 4. Liga Vorrunde 2019

2. Liga - Regional - Gruppe 1											
1.	FC Muri-Gümligen		11	9	1	1	(26)	34	:	11	28
2.	AS Italiana		11	7	3	1	(52)	33	:	16	24
3.	FC Bosphorus		11	6	2	3	(146)	27	:	22	20
4.	FC Länggasse		11	5	4	2	(34)	21	:	16	19
5.	FC Prishtina Bern		11	5	3	3	(27)	23	:	18	18
6.	FC Weissenstein Bern		11	5	2	4	(39)	26	:	21	17
7.	FC Ostermundigen		11	5	1	5	(34)	19	:	25	16
8.	SV Meiringen		11	4	1	6	(28)	31	:	24	13
9.	SC Bumpliz 78		11	3	3	5	(29)	12	:	25	12
10.	FC Rothorn		11	3	1	7	(32)	16	:	32	10
11.	FC Bern 1894		11	2	0	9	(27)	22	:	30	6
12.	FC Steffisburg		11	1	1	9	(13)	9	:	33	4

4. Liga - Gruppe 3											
1.	FC Muri-Gümligen		11	9	2	0	(43)	37	:	12	29
2.	FC Bern 1894 a		11	9	1	1	(20)	33	:	13	28
3.	SC Hölligen 94		11	7	1	3	(111)	34	:	18	22
4.	Portugal Futebol Clube		10	6	1	3	(38)	24	:	19	19
5.	FC Sternenberg		11	4	3	4	(6)	17	:	28	15
6.	FC Wabern		10	4	2	4	(25)	17	:	18	14
7.	FC Prishtina Bern		11	4	2	5	(40)	31	:	32	14
8.	FC Belp a		11	4	1	6	(22)	21	:	16	13
9.	C.F. España		11	3	1	7	(30)	17	:	27	10
10.	FC Rubigen		11	2	2	7	(9)	20	:	40	8
11.	FC Laupen		11	1	3	7	(11)	13	:	24	6
12.	FC Wyler b		11	1	3	7	(23)	19	:	36	6



## PUR Pack Umzüge & Reinigungen

Enggisteinstrasse 77, 3076 Worb

Umzüge, Reinigungen, Räumungen, Entsorgungen, Transporte

Leistungen direkt - Online buchen:

(You can book your appointment or services online on our web page)

[www.p-u-r.ch](http://www.p-u-r.ch) Email- [info@p-u-r.ch](mailto:info@p-u-r.ch)

Tel. 031 954 26 90 / 079 840 05 82

Language: English - French - German



## Das starke Team für Ihre Traumküche...! Gerber B+S Küchen AG



[www.gerberbskuechen.ch](http://www.gerberbskuechen.ch)

Murifeldweg 2 + 4 3006 Bern Telefon 031 351 02 21

[info@gerberbskuechen.ch](mailto:info@gerberbskuechen.ch)



[www.confiserie-berger.ch](http://www.confiserie-berger.ch)

Wir freuen uns auf Sie in Muri und Gümligen  
Ihr Berger Team

Bei Abgabe dieses Inserates erhalten Sie 10%  
Ermässigung auf Ihren nächsten Einkauf

in Muri und Gümligen gültig bis 31.12.2020 nicht kumulierbar mit anderen Aktionen



**gerber**  
ELEKTRO + TELEKOM

### Gerber AG

Allmendingenweg 11 | 3073 Gümligen

T +41 31 950 60 70

[gerberelektro.ch](http://gerberelektro.ch)

«WIR SCHAFFEN  
LÖSUNGEN»



24H

PIKETTDIENST  
031 950 60 77



## Klassierungen Herbstrunde 2019 Junioren A - B

Junioren A 1. Stärkeklasse - Herbstrunde										
1.	FC Aarberg a	11	7	4	0	(9)	25	:	9	23
2.	SV Lyss	11	7	2	2	(4)	27	:	20	22
3.	FC Dürrenast a	11	6	2	3	(6)	28	:	21	19
4.	SR Delémont	11	5	1	5	(5)	24	:	23	15
5.	FC Koniz	11	5	1	5	(7)	31	:	18	15
6.	FC Langenthal	11	5	1	5	(8)	27	:	28	15
7.	SC Worb	11	4	3	4	(48)	24	:	30	13
8.	FC Franches-Montagnes	11	4	1	6	(19)	24	:	29	12
9.	SC Burgdorf	11	3	2	6	(9)	19	:	34	10
10.	FC Muri-Gümligen	11	3	1	7	(8)	23	:	28	9
11.	Team CCD	11	2	1	8	(18)	20	:	32	6
12.	FC Besa Biel/Sienne	R 11	0	11	0	(2)	0	:	0	0



Junioren B 1. Stärkeklasse - Herbstrunde - Gruppe 1										
1.	Amme Team	10	9	0	1	(2)	76	:	9	27
2.	FC Weissenstein Bern b	10	9	0	1	(6)	64	:	15	27
3.	FC Interlaken a	10	7	0	3	(4)	39	:	23	21
4.	FC Belp	10	6	2	2	(2)	47	:	23	20
5.	FC Steffisburg	10	5	1	4	(10)	33	:	20	15
6.	FC Wyler	10	4	0	6	(3)	25	:	40	12
7.	SC Thörishaus	10	3	3	4	(8)	25	:	41	11
8.	FC Schwarzenburg / Rüscheegg	10	3	1	6	(2)	27	:	49	10
9.	FC Muri-Gümligen	10	2	2	6	(2)	20	:	42	8
10.	FC Breitenrain b	10	2	1	7	(1)	22	:	44	7
11.	FC Wattenwil	10	0	0	10	(1)	8	:	80	0

Besuchen Sie unsere Ausstellung.  
Tannackerstrasse 2 | 3073 Gümligen

davidküchen



by jobfactory

davidkuechen.ch

**OK3**

**Medical Partner  
des FC Muri-Gümligen**

**Dr. med. Riet Parli**

Facharzt für Orthopädische Chirurgie  
und Traumatologie des Bewegungsapparates

Orthopädische Klinik Bern

**Salem-Spital Hirslanden**

Schänzlistrasse 39, 3000 Bern 25

Telefonnummer +41 31 337 89 40

**Notfallnummer +41 31 335 35 35**



**Schmerzlinderndes und  
entzündungshemmendes Gel bei:**

- Prellungen und Zerrungen
- Sport- und Unfallverletzungen
- Verstauchungen
- Muskelkater

Lesen Sie die Packungsbeilage.


**NEUE APOTHEKE  
MURI**




Thunstrasse 68, 3074 Muri bei Bern  
Telefon 031 950 80 80

## Klassierungen Herbstrunde 2019 Junioren Ca - Cb

## Junioren C Promotion - Herbstrunde - Gruppe 1

1.	FC Dürrenast a	11	10	1	0	(11)	96	:	19	31	
2.	FC Ostermündigen a	11	9	0	2	(6)	66	:	21	27	
3.	SC Worb a	11	8	0	3	(1)	49	:	14	24	
4.	FC Belp a	11	8	0	3	(3)	63	:	21	24	
5.	FC Hünibach a	11	7	0	4	(5)	52	:	22	21	
6.	FC Frutigen / Reichenbach	11	5	2	4	(0)	31	:	28	17	
7.	FC Münsingen a	11	5	2	4	(3)	37	:	30	17	
8.	FC Breitenrain b	11	4	0	7	(2)	29	:	37	12	
9.	FC Steffisburg a	11	3	1	7	(0)	33	:	43	10	
10.	FC Muri-Gümligen a		11	2	0	9	(0)	38	:	52	6
11.	FC Allmendingen		11	2	0	9	(0)	16	:	77	6
12.	SC Thörishaus a		11	0	0	11	(20)	1	:	147	0

## Junioren C 2, Stärkekategorie - Herbstrunde - Gruppe 4

1.	FC Wabern a	8	8	0	0	(1)	63	:	14	24	
2.	FC Münsingen b	8	6	0	2	(0)	37	:	23	18	
3.	SC Bümpliz 78	8	6	0	2	(2)	51	:	24	18	
4.	FC Rot-Schwarz	8	5	0	3	(3)	37	:	26	15	
5.	FC Muri-Gümligen b		8	4	0	4	(2)	49	:	31	12
6.	FC Wattenwil b	8	3	0	5	(1)	26	:	43	9	
7.	FC Hünibach b	8	2	0	6	(0)	36	:	39	6	
8.	FC Lerchenfeld b	8	2	0	6	(0)	22	:	54	6	
9.	FC Wyler c Mädchen	8	0	0	8	(0)	9	:	76	0	

# GUTSCHEIN

TESTE UNS 10 TAGE KOSTENLOS

Bitte ausfüllen und zum Training mitbringen  
gültig bis am 31.10.2020 - nicht kumulierbar

Vorname & Name



offizieller  
Fitnesspartner

**EIN ABO -  
ALLES INKLUSIVE**

365 Tage Fitness inkl.  
Betreuung, Gruppenstunden  
und Kinderwelt für

**CHF 690**

[www.update-fitness.ch](http://www.update-fitness.ch)

## Genug geträumt und verzichtet. Die Grenzen sind offen – das Meer ruft!

Wenn auch Sie die Reiselust wieder gepackt hat...

Wir unterstützen Sie fachkundig und individuell bei  
der Realisierung Ihrer Ferien.

**tramundo**  
REISEN WELTWEIT

Monika Staub

Aarefeldweg 11  
CH-3380 Wangen an der Aare

Telefon +41 (0) 32 631 00 06  
Mobile +41 (0) 79 272 17 10

m.staub@tramundo.ch  
[www.tramundo.ch](http://www.tramundo.ch)



## Klassierungen Herbstrunde 2019 Junioren Da - Db

Junioren D/9 - MFV - Stkl. 1 - Herbstrunde - Gruppe 1									
1.	SC Worb a	8	7	0	1	36	:	12	21
2.	FC Köniz a	8	6	0	2	34	:	13	18
3.	FC Münsingen a	8	6	0	2	37	:	18	18
	FC Bern 1894 a	8	6	0	2	37	:	18	18
5.	FC Goldstern a	8	4	0	4	32	:	27	12
6.	FC Breitenrain a	8	3	0	5	22	:	22	9
7.	Team Grauholz a	8	3	0	5	25	:	37	9
8.	FC Grosshöchstetten-Schlosswil	8	1	0	7	14	:	45	3
9.	FC Muri-Gümligen a		8	0	0	8	:	59	0

Junioren D/9 - MFV - Stkl. 2 - Herbstrunde - Gruppe 1									
1.	FC Breitenrain b	7	6	0	1	47	:	10	18
2.	FC Münsingen b	7	5	0	2	32	:	11	15
3.	FC Köniz b	7	5	0	2	33	:	13	15
4.	FC Goldstern b	7	4	0	3	26	:	18	12
5.	FC Lärngasse a	7	3	1	3	30	:	22	10
6.	FC Muri-Gümligen b		7	3	1	3	:	38	10
7.	FC Belp b	7	1	0	6	19	:	46	3
8.	SC Bümpliz 78 a	7	0	0	7	16	:	67	0



**DRUCKT PERSÖNLICH  
UND INDIVIDUELL**

FÜR IHREN VEREIN

GÜTERSTRASSE 10 - 3076 WORB - 031 838 60 60  
DRUCKEREI@AESCHBACHER.CH - AESCHBACHER.CH



# Information Fussballschule Sommer



Für unsere jüngsten Juniorinnen und Junioren bieten wir von August 20 bis Juli 2021 wöchentlich ein Fussballtraining an. Nachfolgend finden Sie alle wichtigen Informationen:

Tag	Donnerstagnachmittag		
Daten	Do 13.8.20 - Do 17.9.20		
Zeitpunkt	16:35 - 18:00 Uhr		
Ort	Sportzentrum Füllerich Füllerich Rasen 1 www.fcmg.ch/sportplaetze		
Ausrüstung	Komplette Fussballausrüstung inkl. Schoner & Stülpen, Fussballschuhe, Trinkflasche, Ball der Fussballschule <i>Neu Angemeldete erhalten ein T-Shirt + Ball der Fussballschule</i>		
Witterung	Sportkleidung der Witterung entsprechend. Fussball findet bei Regen ebenfalls statt.		
Leiter Fussballschule	Kevin Jordi Wiesenstrasse 21 3073 Gümligen M: 079 725 05 62 kevin.jordi@fcmg.ch	Gabriel Urdaneta Hinterfeldweg 25 3283 Kallnach M: 079 731 27 16	Thomas Buri (Administration) Meisenweg 1 3073 Gümligen M: 079 964 98 43 thomas.buri@fcmg.ch
Anmeldung	<u>Anmeldeformular unter <a href="http://www.fcmg.ch/fussballschule">www.fcmg.ch/fussballschule</a></u> Grundsätzlich werden nur Kinder der Jahrgänge 2014/2015 zugelassen. Über Ausnahmen entscheidet der Juniorenobmann. Kinder, die bereits für die Fussballschule der Saison 2019/2020 angemeldet sind, müssen nicht mehr angemeldet werden		
Teilnahmebeitrag	Ganze Saison ⇔ August 20-Juli 21 275.- inkl. T-Shirt+Ball Halbe Saison ⇔ Januar 21-Juli 21 150.- inkl. T-Shirt+Ball Zahlbar per Rechnung		
Einteilung F-Junioren	Für Kinder mit Jahrgang 2014 erfolgt eine allfällige Aufnahme in eine Mannschaft (Junioren F) nach den Sommerferien 2021 in Absprache mit den Eltern.		
Besucher	Eltern, Verwandte und Bekannte sind herzlich willkommen und dürfen gerne auf der Tribüne Platz nehmen.		
Ausblick	Nach den Herbstferien findet die Fussballschule am Donnerstag von 16:30 - 18:00 Uhr wiederum in der Mooshalle Gümligen statt.		

**NÜNÄ  
NÜNZ  
GER99**

## **99er Club** Donatorenvereinigung FC Muri-Gümligen

**Bist du an einer Mitgliedschaft interessiert?  
Der Präsident gibt gerne Auskunft!**

[www.99erclub.ch](http://www.99erclub.ch) – [praesident@99erclub.ch](mailto:praesident@99erclub.ch)



**steiml fenster.ch**

**STEIMLE  
FENSTER**

**Steimle Fenster AG**  
3007 Bern  
T 031 379 14 14  
F 031 379 14 15  
[info@steiml fenster.ch](mailto:info@steiml fenster.ch)



### **STEHEN SIE VOR EINER HERAUSFORDERUNG?**

Wir unterstützen Sie mit unseren Immobilien-  
Dienstleistungen:

- Liegenschaftsverkauf
- Verkehrswertschätzung
- Bewirtschaftung
- Erstvermietung

Kontaktieren Sie uns. Wir freuen uns auf  
Ihren Anruf.



**ZOLLINGER**  
IMMOBILIEN

[www.zollinger.ch](http://www.zollinger.ch)  
[info@zollinger.ch](mailto:info@zollinger.ch)  
Tel. 031 954 12 12

## Supporter-Vereinigung des fcmg



### Rückblick

Die Auswirkungen der Corona-Krise (ganz sicher das Unwort 2020) sind hinlänglich bekannt, so nehmen wir dieses Unwort vorerst nicht mehr in den Mund und erfreuen uns der schönen Dinge, die wir SupporterInnen im vergangenen Vereinsjahr erleben durften. Und da ist ganz sicher unser **Ausflug** im letzten September nach **Murten** zu erwähnen. Übers ganze Gesicht strahlende SupporterInnen bei strahlendem Spätsommerwetter im wunderschönen Murten, unter diesem Motto erlebten wir einen Tag, der kaum zu toppen ist. Der schon fast kitschige Sonnenuntergang über dem See beim Abendessen war wie das Tüpfchen auf dem i. Unerfreulich war dann die Meldung, dass ein liebes Mitglied nicht mehr unter uns ist, unser langjähriger Supporter **Jürg Pfenniger** ist im Oktober leider verstorben. Wir behalten Jürg in allerbesten Erinnerung. Aus sportlicher Sicht hat unsere 1. Mannschaft eine sensationelle Vorrunde gespielt und ging als klarer Leader in die Winterpause, was jetzt im Nachhinein nach Abbruch der Saison wie ein Pyrrhussieg wirkt. Genau gleich erging es der 2. Mannschaft, die ebenfalls als Leader den Saisonabbruch hinnehmen musste. Wir SupporterInnen gratulieren den beiden Mannschaften, aber auch allen Juniorenteams zu ihren sportlichen Erfolgen.

Im Gegensatz zu den Fussballern konnten wir SupporterInnen noch in die "Rückrunde" starten, am **21. Februar 2020**, also kurz vor dem Lockdown, trafen wir uns auf dem **Dentenberg** zum traditionellen **Fondueplausch**. Nach einem Jahr Unterbruch führte uns der Weg wieder auf den Berg zu Gaby und Pesche, wo wir einen sehr gemütlichen Fondue-Abend geniessen durften. Wie wir jetzt wissen, leider der letzte dieser geselligen Art für längere Zeit, aus bekannten Gründen mussten wir unser **Supporterapéro** diesen Frühling **absagen**. Bereits das zweite Mal nacheinander, im Vorjahr war der unbespielbare Rasen des Hauptfeldes, welcher keine Heimspiele mehr zuließ, der Grund für die Absage. Zu guter Letzt mussten wir auch die **geplante HV** im Juni auf **unbestimmte Zeit verschieben**, wir hoffen jedoch, diese im zweiten Halbjahr 2020 doch noch durchführen zu können.

### Ausblick

Als erstes hoffen wir natürlich, dass wir **alle weiterhin gesund bleiben**, eine gute Gesundheit steht über allem. Sofern die positive und erfreuliche Entwicklung rund um das Virus weitergeht und es keinen Rückschlag gibt, möchten wir unsere **verschobene HV nachholen**. Einen Ausflug allerdings, werden wir diesen Herbst aber kaum durchzuführen können. Es gilt zu bedenken, dass der allergrösste Teil unserer Mitglieder zu den besonders gefährdeten Personen gehört, die Gefahr einer Ansteckung besteht weiterhin und riskieren wollen wir natürlich gar nichts. Betreffend neue Termine werden wir euch auf dem Laufenden halten. Wir **danken** allen SupporterInnen für die langjährige Treue zu unserer Vereinigung und die wertvolle **Unterstützung des fcmg** mit euren Mitgliederbeiträgen.

Den **fcmg-FussballerInnen** wünschen wir, dass die neue Saison wie geplant in Angriff genommen und nahtlos an die letztjährigen Erfolge angeknüpft werden kann, vor allem aber, dass alle SpielerInnen, BetreuerInnen und FunktionärInnen gesund bleiben!

*Der Supporter-Vorstand*



Weitere Fotos auf der **fcmg-Homepage** [www.fcmg.ch/supporter/fotos](http://www.fcmg.ch/supporter/fotos)

# Sportlich!

**Wir fördern den Vereinssport  
mit barem Geld.**

**Gemeinsam macht Sport mehr Spass.**

Darum unterstützt Sympany ihre Kunden mit bis zu CHF 300.- für ihren Vereins- oder Clubbeitrag.

**Mehr erfahren: [agentur.bern@sympany.ch](mailto:agentur.bern@sympany.ch)  
oder +41 58 262 33 01**

**sympany**  
versicherungen

## Vereinsfest 2020



Zum Saisonstart 2020/21 findet am **Samstag, 22. August 2020**, ab 16.00 Uhr, auf dem Sportzentrum Füllerich das traditionelle Vereinsfest statt.

Der Vorstand lädt alle ganz herzlich zu diesem Anlass ein und hofft wiederum auf eine rege Beteiligung!

## Clubhaus-News

### Clubhaus unter neuer Führung!

Mit grosser Freude können wir euch den neuen Verantwortlichen des Clubhauses ein **99er und bekanntes Gesicht in der Stadt Bern und Umgebung** vorstellen:

Wir heissen **Martin Horisberger**, der auch Inhaber der **GOAL-Fussballbar** in Bern ist, sowie seine Stellvertreterin **Sandra Ducret** ganz herzlich willkommen! Sie werden zusammen, nach einem neuen Konzept, Spieler und Zuschauer bewirten und verwöhnen. Wir freuen uns!



**NEU:** Alle YB-Wochenend-Spiele dieser Rückrunde werden live im Clubhaus übertragen. Türöffnung jeweils **1 Stunde** vor Spielbeginn. Nähere Informationen, unter anderem bezüglich Anmeldung und Öffnungszeiten, könnt ihr auf unserer Homepage [www.fcmg.ch](http://www.fcmg.ch) lesen.

## Voranzeige Jass-Abend im Clubhaus

Auch in diesem Jahr findet im Clubhaus der beliebte FCMG-Jass-Abend statt. Alle sind zu diesem traditionellen Anlass herzlich eingeladen. Reserviert euch den

**Freitagabend, 13. November 2020, 19.00 Uhr**

und trägt diesen Termin bereits heute in eure Agenda ein. Wir freuen uns auf euren Besuch!



Eindrücke der letztjährigen Jass-Ausgabe findet ihr in der Fotogalerie unserer Homepage [www.fcmg.ch](http://www.fcmg.ch)

## Mitgliederbeiträge Saison 2020/21

Im August 2020 werden die Rechnungen für die Begleichung der Mitgliederbeiträge für die Saison 2020/21 unseren Mitgliedern wiederum **per E-Mail** verschickt.

Bitte prüft, ob das Mail nicht im **SPAM-Ordner** liegt, denn letztes Jahr sagten uns einige von euch, sie hätten keine Rechnung erhalten!

Mitglieder, die die Rechnung trotzdem per Post erhalten möchten, können dies mit einem Mail an folgende E-Mail-Adresse verlangen: [mitgliederverwaltung@fcmg.ch](mailto:mitgliederverwaltung@fcmg.ch)



**Please Notice This** Spieler, die ihren Jahresbeitrag nicht termingerecht begleichen, werden nach Ablauf des Zahlungstermins automatisch vereinsintern gesperrt und sind sowohl vom Trainings- wie auch vom Spielbetrieb ausgeschlossen.

## Schöne und erholsame Ferien

In dieser sehr speziellen Zeit wünschen wir allen Mitgliedern, Partner und Sympathisanten schöne und erholsame Ferien und bleibt gesund!



## Impressum

[www.fcmg.ch](http://www.fcmg.ch) / [info@fcmg.ch](mailto:info@fcmg.ch)

Erscheint 1 Mal jährlich im Juli - Auflage 800 Exemplare

**46. Jahrgang  
Juli 2020**

<b>Clubadresse:</b>	Postfach 230 3073 Gümligen	<b>Clubnummer:</b>	10316	<b>Postkonto:</b>	30-16140-3
<b>Sportzentrum:</b>	Füllerich Gümligen				
<b>Clubhaus:</b>	Kontaktadresse			<a href="mailto:clubhaus@fcmg.ch">clubhaus@fcmg.ch</a>	
<b>Redaktion:</b>	Roger Berset, c/o fcmg, Postfach 230, 3073 Gümligen			<a href="mailto:torjaeger@fcmg.ch">torjaeger@fcmg.ch</a>	
<b>Druck:</b>	Aeschbacher AG, Güterstrasse 10, 3076 Worb			031 838 60 60 <a href="http://www.aeschbacher.com">www.aeschbacher.com</a>	



**senevita**  
Residenz Multengut

## *Willkommen zu Hause*

Die Senevita Residenz Multengut bietet auf Sie zugeschnittene Angebote für Betreutes Wohnen und Pflege. An wunderschöner Lage am Rande der Multengut-Grünzone vereinen wir die Gastfreundschaft eines Hotels mit der Behaglichkeit eigener vier Wände.

Zahlreiche Einkaufsmöglichkeiten in der Nähe sind bequem zu Fuss oder mit dem ÖV erreichbar. Die Wohnungen sind grosszügig, modern ausgestattet und verfügen über einen Balkon oder Gartenterrasse.

Überzeugen Sie sich selbst davon und melden Sie sich für eine individuelle Besichtigung: 031 950 00 00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Senevita Residenz Multengut, Mettlengässli 8+10, 3074 Muri b. Bern  
Telefon 031 950 00 00, [www.multengut.senevita.ch](http://www.multengut.senevita.ch)

**P.P.**

3073 Gümliigen

**DIE POST** 

**EGAL WIE DU  
PERFORMST.  
BEI UNS  
GEWINNST  
DU IMMER.**



**OCHSNER SPORT IST  
OFFIZIELLER AUSRÜSTER  
DES FC MURI-GÜMLIGEN.**

[OCHSNERSPORT.CH](http://OCHSNERSPORT.CH)

**OCHSNER**  
**SPORT**